



## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

**Life & Help Foundation**, in Lugano, CH-501.7.012.513-1, Fondazione (FUSC no. 90 del 12. 5. 2009, pagina 19, publ. 5015188). Atto pubblico modificato: 25. 8. 2009. Nuove traduzioni del nome:

**(Fondazione vita e l'aiuto)**. Nuovo scopo: Sovvenzionare i progetti umanitari e caritatevoli nei paesi del terzo mondo; prestare l'aiuto finanziario alle organizzazioni operanti nei paesi del terzo mondo nel campo di sanità, dell'educazione e della cultura; prestare l'aiuto finanziario mediante i progetti e le organizzazioni dedicate al salvamento della vita dei bambini e della gioventù nei paesi del terzo mondo; collaborazione sistematica con altre organizzazioni internazionali e regionali, associazioni, fondazioni e società che hanno gli obiettivi e le finalità simili a quelli della fondazione Life&Help; finanziamento e cofinanziamento dei progetti concreti della fondazione e anche dei progetti delle altre organizzazioni umanitarie e caritatevoli operanti nei paesi del terzo mondo; promozione globale del bisogno dell'aiuto umanitario e finanziario per i paesi del terzo mondo mediante i media; partecipazione ai dialoghi internazionali sui problemi della qualità e del livello di vita della gente nei paesi del terzo mondo; informare fare partecipare e invocare la gente di tutto il mondo mediante i media e l'internet con lo scopo della sovvenzione dei progetti umanitari e caritatevoli per la gente che vive nei paesi del terzo mondo; sovvenzionare lo sviluppo della sanità, dell'educazione, della scienza e dell'istruzione; prestare l'aiuto umanitario e caritatevole stabilito individualmente. Autorità di vigilanza: Dipartimento federale dell'Interno, Berna. Atto di fondazione modificato con decisione del Dipartimento federale dell'interno del 25.08.2009 anche su punti non soggetti a pubblicazione.

Registro giornaliero no 12432 del 01.10.2009 / CH-501.7.012.513-1 / 05280632